



昨年9月に村松公園周辺で実施した
県総合防災訓練の避難訓練

「災害犠牲者0」ゼロを、地域の力で

～災害時要援護者
避難支援プランを作成～

近年、地震や風水害などによる大きな災害が、各地で発生しています。その中で、介護が必要な人、一人暮らしの高齢者、障がいのある人などが、逃げ遅れなどによって犠牲となるケースが数多く起こり、支援が必要な人への対策が課題になっています。

市では、災害時に支援が必要な人に対し、災害に関する情報の伝達や避難などの手助けが、地域の中で速やかに安全に行われる仕組みとして、『五泉市災害時要援護者避難支援プラン』を作成しました。支援プランの概要と、要援護者の名簿の作成についてお知らせします。

隣近所の助け合いで

災害が発生した時には、隣近所で助け合うことが被害の拡大を防ぐ大きな力となります。阪神淡路大震災では、町内の住人から助けられた割合が約95%でした。中越沖地震では、町内会単位で支え合いながら不自由な避難所生活を乗り切りました。

災害発生直後の安否確認、救急や救助、消火活動などは、隣近所や地域での助け合いが大切

になってきます。

情報の共有と連携で

支援プランでは、災害時に支援が必要な人の名簿を事前に作成し、登録された情報を、行政や町内会、自主防災組織、民生委員などが共有します。そして、災害時の安否確認や避難支援、避難所生活などへの支援活動が連携して実施できるよう、地域が主体となった支援体制の整備を目指します。



自主防災

支援プランに関する問い合わせ

。総務課防災係

名簿の登録に関する相談・問い合わせ

。市役所・支所の高齢福祉課いきいき福祉係

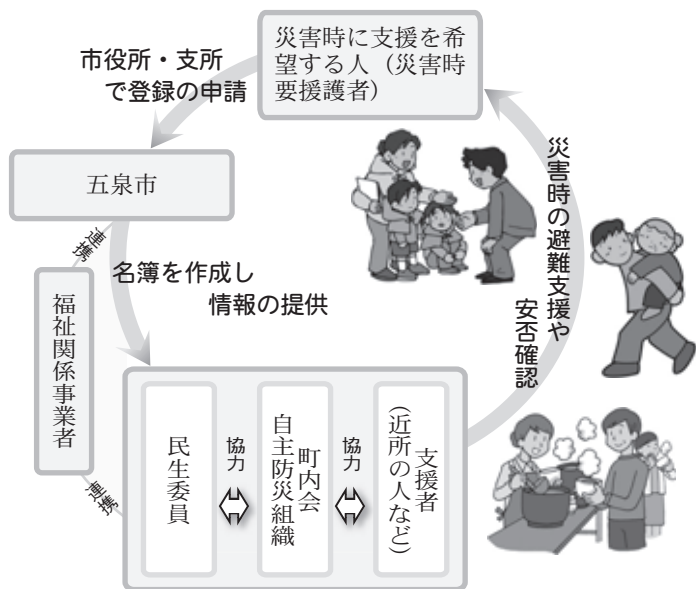
。健康福祉課障害係・支所社会援護係

。市役所・支所のこども課子育て支援係

。総務課防災係・支所地域振興課地域振興係

市役所 ☎(43)39111 支所 ☎(58)7181

＜災害時要援護者避難支援プランの流れ＞



名簿への登録希望者を
受け付けています

名簿への登録対象となる災害時要援護者とは、災害時に自力で避難することが困難な人や、家族の支援だけでは避難することができない次の人で、いずれも在宅の人です。

65歳以上のひとり暮らしの高齢者

今年4・5月に民生委員が訪問し、登録の手続きを行いました。

重度の障がいのある人

身体障害者手帳1・2級の第1種（心臓・じん臓機能障害のみの人を除く）、療育手帳A判定、精神障害者保健福祉手帳1級の人を対象に、9月中旬に案内をします。

その他、支援を必要とする人で名簿への登録を希望する人

それぞれの担当課で登録の手続きを行ってください。

。要介護認定を受けている人

。高齢者のみ世帯や昼間高齢者のみとなる世帯

↓市役所・支所の高齢福祉課

。障がいのある人

↓市役所・支所の健康福祉課

。乳幼児や妊産婦

↓市役所・支所のこども課

。病気の人や外国人、その他で登録を希望する人

↓総務課、支所地域振興課

10月1日～

生活路線バスが、変わります



「蒲鉄小型バス株」「戸倉線」「加茂線」が廃止

蒲鉄小型バス株は、地域住民の公共交通を確保するため、生活路線バスの運営を担ってきました。しかし、利用者の減少などで路線の維持が困難となり、平成21年9月30日で「戸倉線」「加茂線」を廃止したいという申し出がありました。廃止に伴う今後の対応をお知らせします。

戸倉線(南部郷病院→戸倉→加茂駅)の廃止に伴う対応

五泉市と加茂市にまたがって利用する人がほとんどいないため、五泉エリア・加茂エリアに分け、それぞれの市営バスで対応します。五泉エリアでは、緊急対策として市コミユニティバス(香ヶ見線)を増便します。

加茂線(村松駅→牧→上大蒲原→加茂)の廃止に伴う対応

加茂市営市民バスが、村松駅→牧→上大蒲原→加茂駅→加茂市役所間を運行し、蒲鉄小型バス株が、高松入口循環線を増便し対応します。これに伴い、蒲鉄小型バス株の上大蒲原・高松線の片道運行は廃止となります。

2路線の廃止に伴い、生活路線を維持するため、蒲鉄小型バス株や加茂市と協議を重ね、10月1日以降の路線バスの基本的な運行方針を決定しました。

今後は、五泉市地域公共交通会議を開催し、市コミユニティバスや加茂市営市民バスの具体的な運行などを協議して、認可の手続きを進めることとなります。運行便数やダイヤなど、詳しくは決定次第お知らせします。

市全域の公共交通の活性化に向けて



平成21年度から24年度まで、国の「地域公共交通活性化・再生総合事業」に取り組んでいきます。これは、コミユニティバスや乗合タクシーの試験運行などを行い、市民生活に密着した利便性の高い、効率的な公共交通システムの構築を目指していくものです。

企画政策課企画政策係

☎(43)3911

5人1組で100日間 無事故・無違反にチャレンジ

期間中、無事故無違反を達成したチームの中から、抽選で旅行券や商品券などが当たります。
実施期間 9月23日(木)～12月31日(木)の100日間
申込期限 8月31日(月)

◇安全運転・チャレンジ100
参加方法 県内に居住または通勤・通学し、運転免許を持つ5人で1チーム
申込方法 市役所・支所の環境保全課・五泉警察署・五泉地区安全協会にある申込書に記入し、参加費(1チーム1,000円)を郵便局で振り込んでください。
◇いきいきクラブ・チャレンジ100
参加方法 65歳以上の県内に居住する人5人で1チーム
申込方法 老人クラブ連合会(福祉会館)・五泉警察署・五泉地区安全協会にある申込書に記入し、参加費(1チーム500円)を郵便局で振り込んでください。

問い合わせ 環境保全課公共交通係 ☎(43)3911
支所 環境係 ☎(58)7181

宝くじ 助成

上大蒲原・不動堂に 備品を整備

(財)自治総合センターコミュニティ事業の助成制度(宝くじ助成)は、宝くじの収益金を財源として地域のコミュニティ活動の健全な発展を促進します。



このたび、上大蒲原町内会・不動堂町内会のコミュニティ活動への助成が採択され、集会所備品などが整備されました。これらの備品は、町内会や子ども会、老人クラブなどで利用され、幅広い世代の交流と地域住民の親交のため役立てられます。

企画政策課企画政策係

☎(43)3911



上大蒲原町内会・集会用テントなど



不動堂町内会・餅つききね・臼など

長寿医療制度の (後期高齢者医療制度) 加入者のみなさん お知らせです

問い合わせ 市民課保険年金係
市役所 ☎(43)3911 支所 ☎(58)7181



知ってるよ。
私たちがは、
さわやかな
空色だよ。



8月1日から**保険証が変わります**

長寿医療制度の保険証は、7月31日(金)で有効期限が切れるため、新しい保険証を7月下旬に簡易書留郵便で送付します。8月になっても保険証が届かない場合は、連絡してください。



後期高齢者医療被保険者証	
有効期限	平成22年 7月31日
被保険者番号	1 2 3 4 5 6 空色へ
被住所	新潟市中央区新万葉
保氏名	広域
者生年月日	昭和
資格取得年月日	平成20年 1月1日
発効期日	平成20年 4月1日
交付年月日	平成21年 8月1日
一部負担金の割合	1割
保険者番号並びに保険者の名称及び印	新潟県後期高齢者医療広域連合

新しい保険証で確認を
これから**1年間の
医療費の負担割合です**

自己負担割合は、医療費の自己負担割合に書いてあります

毎年、同一世帯の長寿医療制度加入者の前年中の所得に応じて、医療費の自己負担割合を判定しています。新しい保険証に記載されている1割(または3割)は、8月1日(土)から1年間適用となる医療費の自己負担割合です。

医療費の自己負担割合は、所得で決められています

1割負担となる人は：

同一世帯の長寿医療制度加入者の中に、住民税の課税所得が145万円以上の人がいない場合です。

①ただし、住民税の課税所得が145万円以上の人がいる場合でも、次に該当する場合は申請により1割負担となります。

同一世帯に長寿医療制度加入者が1人で、その人の収入の合計が383万円未満の場合(または、その人の収入と同一世帯の70歳から74歳の人全員の収入の合計が520万円未満の場合)

同一世帯に長寿医療制度加入者が複数いる場合で、加入者全員の収入の合計が520万円未満の場合

3割負担(現役並み所得者)となる人は：

同一世帯の長寿医療制度加入者の中に、住民税の課税所得が145万円以上の所得者がいる場合です。

※前述の②に該当する場合は、申請により1割負担となります。

今年度の「**保険料の通知書**」を送付します

年間保険料額の通知書を、7月中旬に加入者一人ひとりに郵送しますので、確認してください。



保険料の軽減制度があります(申請は不要です)

所得の低い人へ

平成20年中の世帯の所得に応じて、均等割額を9割、8.5割、5割、2割軽減

平成20年中の個人の所得に応じて、所得割額を5割軽減

保険料額の計算方法

均等割額と所得割額を合わせた額が年間の保険料となります。(賦課限度額は50万円)

均等割額 … 1人当たり年間35,300円

所得割額 … $\left(\begin{array}{l} \text{平成20年中} \\ \text{の総所得} \\ \text{金額など} \end{array} - \begin{array}{l} \text{基礎控除} \\ 33\text{万円} \end{array} \right) \times 7.15\%$



制度加入の前日まで、会社の健康保険などの被扶養者になっていた人へ
制度の加入から2年間は保険料が軽減されます。平成21年度の年間の保険料額は、3,500円となります。

※市町村国保、国保組合などは対象となりません。



国民健康保険の加入者のみなさへ

問い合わせ 市民課保険年金係
市役所 ☎(43)3911 支所 ☎(58)7181

国保税の算出方法

まず、加入者ごとの課税標準額を算出します。

$$\left(\text{平成20年中の総所得金額} \right) - \left(\begin{array}{l} \text{基礎控除} \\ \text{33万円} \end{array} \right) = \text{課税標準額}$$

次に、各区分ごとの税額を算出します。

医療給付費分（課税限度額47万円）

所得割 加入者全員の課税標準額×6.2% …(a)

均等割 1人あたり16,700円×加入者数 …(b)

平均割 1世帯当たり17,000円 …(c)

→医療分の年税額 (a)+(b)+(c)・・・**1**

後期高齢者支援金分（課税限度額12万円）

所得割 加入者全員の課税標準額×2.4% …(d)

均等割 1人あたり7,300円×加入者数 …(e)

平均割 1世帯当たり6,000円 …(f)

→支援金分の年税額 (d)+(e)+(f)・・・**2**

介護納付金分（対象：40歳以上65歳未満、課税限度額10万円）

所得割 対象者全員の課税標準額×1.9% …(g)

均等割 1人あたり13,000円×対象者数 …(h)

→介護分の年税額 (g)+(h)・・・**3**

最後に、各区分ごとの税額を合算します。

$$1 \text{ 年間の国保税額} = \mathbf{1} + \mathbf{2} + \mathbf{3}$$

※地方税法の一部改正で、介護納付金分の課税限度額が9万円から10万円に引き上げられました。

21年度の税率は
据え置きに

国民健康保険税は、前年中の所得や加入人数に応じて計算されます。平成21年度の国保税額を算出し、納税通知書と特別徴

収開始通知書を7月中旬に郵送します。なお、4月にお知らせした暫定額（仮徴収額）を差し引いた税額になっています。※世帯主が国保に加入していない場合も、世帯主が納税義務者となります。

納税義務者は世帯主ですので、通知書は世帯主に送付します。

国保税が決定しました

8月1日から 保険証が変わります

空色から



ベージュ色へ



国民健康保険の保険証は、7月下旬に簡易書留郵便で送付されます。8月になっても保険証が届かない場合や、内容に誤りがある場合は、連絡してください。

保険証の有効期限は？

新しい保険証の有効期限は、基本的には平成22年7月31日ですが、長寿医療制度への移行などで有効期限が異なる場合があります。

保険証が変わるんですって。



保険料の納め方は 通知書で確認を

保険料は、年金からの納付、または納付書か、口座振替で納めることとなります。「保険料の通知書」で加入者一人ひとりの納め方をお知らせしています。

※平成20年度の保険料が均等割額8.5割軽減に該当し、昨年8月の年金からの納付を最後に徴収が中断されていた人は、7月から9月は納付書または口座振替となり、10月から年金からの納付が再開されますので注意してください。

口座振替に変更できます

手続きが必要です

年金からの納付を止めたい場合は、市民課窓口で手続きしてください。年金からの納付が中止され、口座振替になります。
手続きに必要なもの
振替口座の預金通帳、通帳の届け印、保険証

手続きする前に注意！

家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は、実際に負担した人に適用されます。そのため、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分注意してください。

夏を彩る 風物詩

第25回咲花温泉水中花火大会

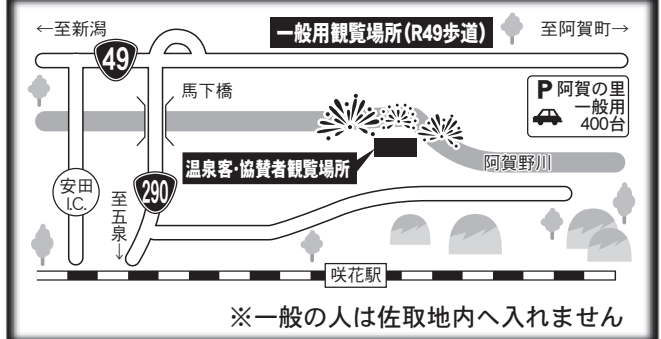
7/23(木)
午後8時
～8時40分

増水・荒天の場合は
7月24日(金)に
順延

阿賀野川
に色とりど
りに咲く花
火は幻想的
で、迫力満点
約300発の花
火が夏の夜を彩ります。

観覧場所 国道49号線歩道
駐車場 阿賀の里じばんぐ
(無料)

問い合わせ 商工観光課観光係
☎(43)3911



介護保険 地域密着型サービスの 事業者を募集します

市では、介護保険事業計画に基づき、地域密着型サービスの基盤整備を進めています。そこで、平成22年度に整備する地域密着型サービスの提供を行う事業者を募集します。

募集する地域密着型サービス
種類 (介護予防) 小規模多
機能型居宅介護
整備地域 五泉地域
施設数 1施設

※申込方法などは、公募要領を
ご覧ください。公募要領は、

市役所・支所の高齢福祉課で
配布しています。市のホーム
ページにも掲載しています。
申込期限 8月31日(月)
補助制度 指定予定事業者とし
て選定された場合、施設整備
に対する市補助金の交付対象
予定事業者となります。



地域密着型サービスは、
高齢者が住み慣れた地域
で生活が継続できるように、
事業所のある市町村
の人だけが利用できる介
護サービスです。

小規模多機能型居宅介護とは：
通いを中心に、泊まりや介
護員の訪問を組み合わせて利用
するサービスです。現在、市内に
は3カ所の事業所があります。

申込・問い合わせ
高齢福祉課介護保険係
☎(43)3911

歯は予防が第一。子どもの歯を守るため、6回にわたり予防法を紹介します。★県内ワースト1からの脱却!!

虫歯予防シリーズ①



こども課子育て支援係
☎(43)3911

虫 歯菌は、人から人へ
と唾液によって、う
つっていきます。ママから
乳児への感染が一番多く、
「母子感染」といいます。
最もうつりやすいのが、
乳歯の生え始め(6カ月こ
ろ)から3歳ごろ。特に2

歳前にうつると、将来虫歯
になる確率は高くなります。
虫歯菌の感染をさせない
ように、何より大切なのが、
赤ちゃんが生まれる前から
ママの心がけ。ママの口
の中に虫歯菌がいても、し
っかりと手入れをすれば、
虫歯菌の数が減り、活動
が抑えられ、赤ちゃんへの
感染の危険が減ります。
なお、マタニティセミナー
パート2では、妊婦さん
が無料で歯科健診を受ける
ことができます。

母子感染のお話

生後6カ月から3歳が感染のピーク

ママだけじゃなくて
パパやおじいちゃん、
おばあちゃんにも
聞いてほしい

今日からできる4ポイント

① 虫歯を治療する
ママに虫歯
があるなら、
きちんと治療
を。治療することで、虫歯
菌の活動を抑えられます。



② ていねいに歯みがきを
ママ自身がきれいなお口
でいることが大切です。

③ 親子で同じスプーンは
使わない
味見をしたり、温度を確
かめたり。大人が口の中
に入れたものを、赤ちゃんの
口には入れないでください。

④ キシリトールを
取り入れよう
キシリトールを50%
以上含有しているガム
やタブレットを食後と寝
前にかみます。(体質で下
痢をする人もいます)





日時 8月23日(日) 開会式 午前8時～
 会場 栗島グラウンドほか
 参加資格 市内在住・在勤・通学者、市外の人の場合
 は五泉市体育協会員、女性は市外の人でも可
 部門 ①高校・一般 ②40歳以上 ③中学生
 チーム編成 男女混合(16人以内。女性の常時出場は
 3人以上) ※中学生を除き女性の年齢条件なし
 参加料 1チーム4,000円(保険料含む)、中学生チー
 ムは無料 ※代表者会議の時に徴収します
 代表者会議 8月11日(火) 午後7時30分～ さくらん
 ど会館 大会議室
 申込方法 総合会館・村松公民館にある申込書を提出、
 または郵送・FAX
 申込期限 7月31日(金)

申込・問い合わせ
 五泉市体育協会事務局(総合会館内)
 〒959-1862 五泉市旭町7-11
 ☎(42)5194 FAX(43)4190
 村松公民館では、窓口での申し込みのみ受け付けます

親子でワクワク体験学習

『水環境エコスクール』で
 自由研究もパツチリ

早出川の水質などを親子で調査します。五泉の川は
 今、どんな状態なのか、どん
 な生き物がいるのか。どうす
 れば、川や水が汚れないか、
 みんなで考えてみましょう。



期日 8月1日(土)
 ※荒天中止
 集合場所 市役所一般駐車場
 受付・出発時間 午前8時45分～ 9時バス出発
 コース 市役所→早出川(羽下)→太田川(栗島公園)
 →早出川(太川橋)→杉川(チャレンジランド杉川)
 【昼食】→市役所(午後3時30分到着予定)
 対象 市内在住の小学生と保護者(小学生のみの参加
 はできません。必ず保護者同伴で参加ください)
 持ち物・服装 昼食、飲み物、網、水中メガネ、捕っ
 た生き物の入れ物(ペットボトルなど)、筆記用具、
 保険証のコピー、ぬれてもよい服装
 定員 先着25人 申込期限 7月27日(月)
 申込方法 市役所・支所のロビーにある専用申込書を
 提出、またはFAX、Eメール

申込・問い合わせ 環境保全課環境政策係 ☎(43)3911
 FAX(41)0006 Eメール kankyo@city.gosen.lg.jp

Albirex NIIGATA 君の応援がリーグ優勝へ導く

アルビレックス
 新潟後援会から
**200人無料
 ご招待**

Jリーグ ディビジョン1 第20節 アルビレックス新潟 対 大宮アルディージャ



日時 **8月1日**(土) 午後7時試合開始
 会場 東北電力ビッグスワンスタジアム(Sスタンド2層目自由席)
 ※他の席になる場合もあります。
 応募条件 市内在住の人
 応募人数 200人(応募多数の場合は抽選)
 応募方法 下の記入例に従い必要事項を記入し、往復はがきで応募
 してください。(往復はがきは各自で用意してください)
 ※応募は、1世帯につき1通限り有効です。
 応募期限 7月23日(木)必着
 受け渡し 7月27日(月)ころ、招待の可否を返信用
 はがきでお知らせします。なお、電話での問い
 合わせには、お答えできません。観戦当日は、
 スタジアムの「後援会テント」でチケットと引
 き換えてから、入場となります。

申込往復はがき記入例

<p>(返信用裏面)</p> <p>〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10 アルビレックス 「試合観戦ご招待」係 新潟後援会</p> <p>ここには何も記入しないで、必ず白紙のまま 出してください (招待の可否が記載 されます)</p>	<p>(往信用裏面)</p> <p>〒郵便番号 自分の住所 返信 返信先の住所を記入 自分の氏名 様</p> <p>①8/1 大宮 戦 ②〒・住所 ③氏名・年齢 ④電話番号 ⑤チケットの希望 枚数(3枚まで) ⑥後援会資料請求 (任意です。希望 する場合のみ)</p>
---	---

問い合わせ
 アルビレックス新潟後援会 ☎025(282)0011
 写真提供/㈱アルビレックス新潟